

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 57 (1995)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Nouvelles des sections

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nouvelles des sections

VD



## Cours et examens pour conducteurs de tracteurs venant de l'Ex-Yougoslavie et du Portugal

Avec l'aide d'un interprète, notre association organise à nouveau un cours à l'intention des employés d'expression portugaise, serbo-croate et albanaise, pour l'obtention du permis G.

Les cours et les examens auront lieu à:

**Yverdon, chez Landi à l'avenue des Sports 48**

### Employés d'expression portugaise

Jeudi 4 mai 1995	13h 30	Cours par un moniteur et un interprète
	15h 15	Prévention routière
	16h 30	Fin des cours
Jeudi 18 mai 1995	13h 30	Répétition par le moniteur et l'interprète
	15h 15	Examen

### Employés d'expression albanaise et serbo-croate

Lundi 8 mai 1995	13h 30	Cours par un moniteur et un interprète
	15h 15	Prévention routière
	16h 30	Fin des cours
Lundi 22 mai 1995	13h 30	Répétition par le moniteur et l'interprète
	15h 15	Examen

Prix du cours (y compris les fr. 60.- pour le Service autos), pour les membres ASETA-Vaud: fr. 140.-, pour les non-membres: fr. 170.-.

Nous nous occupons de tout, vous êtes priés de ne pas effectuer de versement au Service autos.

----- Bulletin d'inscription -----

Cours pour l'obtention du permis G, employés étrangers  
Le soussigné (employeur):

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: no post: \_\_\_\_\_

No de tél.: \_\_\_\_\_ Membre ASETA oui/non: \_\_\_\_\_

Remarques: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Inscrit: ... employé d'expression portugaise: (nom, prénom) \_\_\_\_\_

... employé d'expression serbo-croate: (nom, prénom) \_\_\_\_\_

... employé d'expression albanaise: (nom, prénom) \_\_\_\_\_

A retourner une semaine avant le cours prévu:  
à ASETA, av. des Sports 48, 1400 Yverdon, tél. 024/ 22 43 90

### Moteurs électriques

#### neufs et d'occasion.

Garantie de 3 ans, commutateurs, pries ainsi que tout accessoire dans chaque catégorie de prix. Comparez la qualité et le prix.

### Câbles de moteurs

Qualité améliorée, mous et souples, toutes sortes de câbles pour salle humide TT etc.

### Poulies

en bois, en fonte, pour courroies trapézoïdales et courroies plates.

### Courroies d'entraînement

de chaque qualité telle que cuir, caoutchouc et nylon, avec serrure ou soudée sans fin.

Courroies trapézoïdales.

### Ventilateurs d'étable

### Pompes à eau pour habitations

Complètement automatisées pour grands ensembles, maisons de vacances, etc. Commande directe à la fabrique, conseil gratuit.

### Pompes

jusqu'à 80 atm rel. Pompes submersibles etc.

### Abreuvoirs

Divers modèles pour bétail, moutons, chevaux.

### Compresseur à air

Installations automatisées avec 10 atm rel, avec chaudière, dès Fr. 585.-.

Accessoires et pièces détachées.

Pistolets à peinture, gonfleurs de pneus, outils à air comprimé.

### Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV. Fabrication suisse, dès Fr. 420.-. Appareils sans paliers et réglables électroniquement.

### Installations de soudage au gaz de protection

Machines à 3 phases, 380 V, 30 à 230 Amp., y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.-.

### Installations de soudage autogène

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes, tuyaux, brûleurs, électrodes, fers de brasage.

### Conduites d'eau en matériel synthétique

de toutes tailles et puissances. Tuyaux synthétiques et câbles électriques, etc.

### Tuyaux d'eau

### Tuyaux de drainage

### Robinetterie

Robinet, soupapes, angles, etc.

### Nouveau bobinage de moteurs électriques

Achat, vente troc, réparations.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg  
tél. 071/85 91 12**